

## Schutzerklärung in Bezug auf personenbezogene Daten von Schülern und Eltern oder Erziehungsberechtigten

**Diese Informationen richten sich an die Eltern oder Erziehungsberechtigten minderjähriger Kinder, aber auch an volljährige Schüler und deren Eltern.**

Die EU-Verordnung 2016/679 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 27. April 2016 zum Schutz natürlicher Personen bei der Verarbeitung personenbezogener Daten und zum freien Datenverkehr, auch bekannt als Datenschutzgrundverordnung (*im Folgenden DSGVO*), legt den rechtlichen Rahmen für die Verarbeitung personenbezogener Daten fest.

Die DSGVO stärkt die Rechte und Pflichten von für die Verarbeitung Verantwortlichen, Auftragsverarbeitern, betroffenen Personen und Datenempfängern.

Sie besagt Folgendes:

- „*Personenbezogene Daten*“ sind alle Informationen, die direkt oder indirekt die Identifizierung einer Person ermöglichen, wie z. B. ein Name, eine Identifikationsnummer, Standortdaten, eine Online-Kennung oder mehrere spezifische Informationen, die die physische, physiologische, genetische, psychologische, wirtschaftliche, kulturelle oder soziale Identität betreffen;
- Die „*Datenverarbeitung*“ ist definiert als jeder Vorgang oder jede Reihe von Vorgängen, unabhängig davon, ob sie durch automatisierte Verfahren ausgeführt werden oder nicht, wie z. B. die Erhebung, Aufzeichnung, Speicherung, Anpassung oder Änderung, Abfrage, Verwendung, Kommunikation durch Übermittlung, Verbreitung, Löschung usw.
- Der „*für die Verarbeitung Verantwortliche*“ ist die natürliche oder juristische Person, die über die Zwecke und Mittel der Verarbeitung personenbezogener Daten entscheidet. Für die Zwecke dieser Richtlinie ist der Datenverantwortliche das Lycée Jean Renoir;
- „*Auftragsverarbeiter*“ ist jede natürliche oder juristische Person, die personenbezogene Daten im Auftrag des für die Verarbeitung Verantwortlichen verarbeitet. In der Praxis sind dies die Dienstleister, mit denen das Lycée Jean Renoir zusammenarbeitet und die auf die personenbezogenen Daten des Lycée Jean Renoir zugreifen;
- „*Betroffene Personen*“ sind Personen, die direkt oder indirekt identifiziert werden können und deren personenbezogene Daten, von dem für die Verarbeitung Verantwortlichen erhoben werden;
- die „*Empfänger*“ der Daten sind die natürlichen oder juristischen Personen, die die personenbezogenen Daten erhalten.

Gemäß der DSGVO müssen betroffene Personen in knapper, transparenter, verständlicher und leicht zugänglicher Form über ihre Rechte informiert werden.

### Zweck der vorliegenden Erklärung

Um unseren pädagogischen Auftrag erfüllen zu können, kommt es im Rahmen der Anmeldung eines Schülers an unserer Schule zur Verarbeitung einer Reihe von Daten, die uns von Ihnen zur Verfügung gestellt werden oder die uns im Rahmen des Schulbetriebes mitgeteilt werden.

Die Integration neuer Technologien in dieses Bildungsangebot kann auch zu einer Häufung der Verarbeitung neuer Daten für neue Zwecke führen und oft neue Beteiligte einbeziehen.

Diese Datenschutzerklärung beschreibt, wie wir die persönlichen Daten behandeln, die wir durch Formulare, Telefonanrufe, E-Mails und andere Kommunikationsweisen von Ihnen sammeln.

## Wer verarbeitet Ihre Daten?

Personenbezogene Daten werden nur von unseren Mitarbeitern eingesehen und verarbeitet. Sie werden auf die Vertraulichkeit, die rechtmäßige und genaue Verwendung sowie die Sicherheit dieser Daten hingewiesen.

## Verpflichtung der Einrichtung

Der Schutz Ihrer Privatsphäre und der Ihres Kindes ist für uns von größter Bedeutung.

Wir verarbeiten Ihre Daten in Übereinstimmung mit allen anwendbaren Datenschutzgesetzen, einschließlich der "DSGVO".

Indem Sie Ihr Kind an unserer Schule anmelden oder sich als volljähriger Schüler einschreiben lassen, auf die Website der Schule zugreifen und diese nutzen, sich für eine Schulveranstaltung anmelden oder Ihre Daten anderweitig zur Verfügung stellen, erkennen Sie die Bedingungen dieser Datenschutzerklärung an und erklären sich mit der Verarbeitung und Übermittlung personenbezogener Daten in Übereinstimmung mit dieser Erklärung einverstanden.

Die Verarbeitung Ihrer Daten erfolgt rechtmäßig, fair und legitim.

## Erhobene personenbezogene Daten

Die Daten werden für festgelegte und rechtmäßige Zwecke erhoben und verwendet:

- entweder auf Grundlage Ihrer Einwilligung;
- oder weil es für die Erfüllung des Lehrauftrags und des Vertrauensvertrags zwischen unserer Schule, den Eltern und dem Schüler für dessen Schullaufbahn/Ausbildung notwendig ist;
- oder aufgrund einer gesetzlichen Verpflichtung;
- oder weil die Verarbeitung zur Wahrung Ihrer lebenswichtigen Interessen oder der einer anderen natürlichen Person erforderlich ist;
- oder weil die Verarbeitung für die Wahrnehmung einer Aufgabe erforderlich ist, die im öffentlichen Interesse liegt oder in Ausübung öffentlicher Gewalt erfolgt, die dem für die Verarbeitung Verantwortlichen übertragen wurde;

Zu den über Sie erhobenen personenbezogenen Daten können folgende gehören:

• **Identifikations- und Kontaktinformationen:** Kontaktdaten der Eltern und Schüler: Namen; Adresse; E-Mail und Telefonnummer; Familienstand der Eltern, Geburtsdatum und -ort des Schülers, Berufe der Eltern, Reisepass- oder Personalausweisnummer, Zusammensetzung und Status der Familie, Schulakten, Fotos...

Das Recht am Bild unterliegt Ihrer Zustimmung. Diese wird bei Ihrer Einschreibung in unserer Einrichtung eingeholt.

- **Finanzdaten:** Kontonummer und andere Finanzinformationen.
- **Daten, die es uns ermöglichen, unseren Lehrauftrag zu erfüllen oder die mit unserem Bildungs- oder Einrichtungsplan im Zusammenhang stehen:** Daten, die im Rahmen der Organisation von Schulaktivitäten im Allgemeinen, externen Ausflügen, kulturellen oder sportlichen Aktivitäten im Rahmen von Kursen oder jeglicher Teilnahme oder jeglichem Interesse an einer Schulveranstaltung übermittelt werden; Versicherung(en), die Sie möglicherweise abgeschlossen haben, Inanspruchnahme der von der Schule angebotenen Dienstleistungen.

**Es ist notwendig, dass diese Daten auf dem aktuellen Stand sind. Daher verpflichten Sie sich, uns über jede nützliche Änderung zu informieren.**

## Zwecke der Verarbeitung von personenbezogenen Daten

- Schulverwaltung: Die Verwaltung der Schulausbildung Ihres Kindes erfordert, dass wir Schulinformationen intern verwalten und einige der personenbezogenen Daten an Dritte weitergeben, z. B. an Elternvereinigungen. Dabei handelt es sich oft um grundlegende Kontaktinformationen, wie Vorname, Nachname und Kontaktdaten.

Wir verwenden Ihre Daten auch, um Sie im Zusammenhang mit dem Schulbesuch Ihres Kindes zu kontaktieren und um mit Ihnen über verschiedene Aspekte des Schulalltags Ihres Kindes zu sprechen.

Die Weitergabe von Daten an Dritte erfolgt zu nicht-kommerziellen Zwecken und beschränkt sich ausschließlich auf die ordnungsgemäße Betreuung des Schulbesuchs Ihres Kindes (z.B. Buchverleih).

Die Gesundheitsakte des Schülers enthält nur grundlegende Informationen, die für die Betreuung Ihres Kindes wichtig sind. Sie werden absolut vertraulich behandelt und aufbewahrt.

- Administrative Verwaltung
- Pädagogische Verwaltung
- Auszug der Daten für Elternvereinigungen

## Rechtliche Grundlage für die Verarbeitung personenbezogener Daten

Das berechtigte Interesse, das unsere Einrichtung verfolgt, ist natürlich ihr Lehrauftrag.

Die Erhebung der meisten Daten ist aus gesetzlichen oder vertraglichen Gründen notwendig. Bei Daten, die nicht an eine gesetzliche oder vertragliche Verpflichtung geknüpft sind, haben Sie das Recht, Ihre Einwilligung jederzeit zu widerrufen (*ohne, dass dadurch die Rechtmäßigkeit der aufgrund der Einwilligung bis zum Widerruf erfolgten Verarbeitung berührt wird*).

Sollten wir personenbezogene Daten für andere als die in dem vorliegenden Artikel genannten Zwecke verarbeiten, werden wir Sie über den neuen Zweck und die neue Verarbeitung informieren.

## Datenempfänger

Das Lycée Jean Renoir stellt sicher, dass die Daten nur autorisierten Empfängern zugänglich sind, die einer besonderen Geheimhaltungspflicht unterliegen.

Das Lycée Jean Renoir entscheidet gemäß einer festgelegten Berechtigungspolitik, welcher Empfänger auf welche Daten zugreifen darf.

Wie bereits erwähnt, können insbesondere die Elternvereinigungen Empfänger eines Teils dieser personenbezogenen Daten sein.

Darüber hinaus können personenbezogene Daten an jede Behörde übermittelt werden, die gesetzlich zum Zugriff auf diese Daten berechtigt ist. In diesem Fall ist das Lycée Jean Renoir nicht verantwortlich für die Bedingungen, unter denen die Mitarbeiter dieser Behörden Zugang zu den Daten haben und diese verwenden.

## Ausübung der Rechte

Sie haben Rechte in Bezug auf die erhobenen Daten.

Dabei handelt es sich um die folgenden Rechte, entsprechend der in der Vorschrift genannten Einschränkungen und entsprechend den Zwecken, die die Verarbeitung rechtfertigen:

- Recht auf Information
- Recht auf Zugang zu den Daten

- Recht auf Berichtigung der Daten
- Recht auf Löschung der Daten
- Recht auf Datenbeschränkung
- Recht auf Datenübertragbarkeit
- Das Recht, gegen eine Datenverarbeitung Widerspruch einzulegen, und zwar unter Angabe der Gründe für Ihren Antrag, wobei zu berücksichtigen ist, dass der Datenverantwortliche nachweisen kann, dass es legitime und zwingende Gründe gibt, die die angefochtene Verarbeitung rechtfertigen, und dies offensichtlich in Übereinstimmung mit der DSGVO.

Um diese Rechte auszuüben, senden Sie einfach eine E-Mail oder ein Schreiben an die folgende E-Mail-Adresse: [dpo@lycee-jean-renoir.de](mailto:dpo@lycee-jean-renoir.de).

In diesem Antrag muss der Betreff genannt werden, er muss unterschrieben und datiert sein und eine Kopie beider Seiten Ihres Personalausweises enthalten.

### **Aufbewahrungsfristen**

Die persönlichen und schulbezogenen Daten Ihres Kindes werden, sofern keine anderen gesetzlichen Verpflichtungen bestehen, so lange aufbewahrt, wie Ihr Kind unsere Schule besucht.

### **Sicherheit**

Unsere Schule ergreift angemessene technische, physische, rechtliche und organisatorische Maßnahmen, die den geltenden Datenschutzgesetzen entsprechen.

### **Datenverletzung**

Im Falle einer Verletzung personenbezogener Daten verpflichtet sich das Lycée Jean Renoir, den Datenschutzbeauftragten der Agentur für französische Bildung im Ausland zu informieren, der dafür verantwortlich ist, die Verletzung bei der Commission Nationale Informatique et Libertés<sup>1</sup> unter den von der DSGVO vorgeschriebenen Bedingungen zu melden. Ebenso wird die Datenschutzverletzung von der Datenschutzbeauftragten des Lycée Jean Renoir bei dem BayLDA<sup>2</sup> gemeldet.

### **Verzeichnis über die Datenverarbeitungen**

Das Lycée Jean Renoir als Verantwortlicher verpflichtet sich als Verantwortlicher, ein aktuelles Verzeichnis aller Datenverarbeitungen zu führen.

Dieses Register ist ein Dokument oder eine Anwendung, die es ermöglicht, alle vom Lycée Jean Renoir als Verantwortlicher durchgeführten Datenverarbeitungen zu verzeichnen.

Das Lycée Jean Renoir verpflichtet sich, der Aufsichtsbehörde auf erstes Anfordern die Informationen zur Verfügung zu stellen, die es dieser ermöglichen, die Vereinbarkeit der Verarbeitungen mit den geltenden Datenschutzgesetzen zu überprüfen.

### **Weitergabe der Daten / grenzüberschreitender Datenverkehr**

Im Falle einer Übermittlung von personenbezogenen Daten in ein Land außerhalb der Europäischen Union oder an eine internationale Organisation informiert das Lycée Jean Renoir den Schüler oder seinen gesetzlichen Vertreter und stellt sicher, dass die Rechte dieser Personen gewahrt werden.

Das Lycée Jean Renoir verpflichtet sich, bei Bedarf einen oder mehrere Verträge zur Regelung des grenzüberschreitenden Datenverkehrs zu unterzeichnen.

---

<sup>1</sup> Commission Nationale Informatique et Libertés (CNIL) = Nationale Datenschutzbehörde Frankreichs

<sup>2</sup> Bayrisches Landesamt für Datenschutzaufsicht (BayLDA)

## Änderung dieser Regelungen

Die vorliegende Erklärung kann jederzeit im Falle von gesetzlichen oder rechtlichen Änderungen, Entscheidungen und Empfehlungen der CNIL, des BayLDA oder Bräuche angepasst werden. Jede neue Version wird den Schülern oder den gesetzlichen Vertretern auf jede vom Lycée Jean Renoir festgelegte Art und Weise zur Kenntnis gebracht, auch auf elektronischem Wege.